

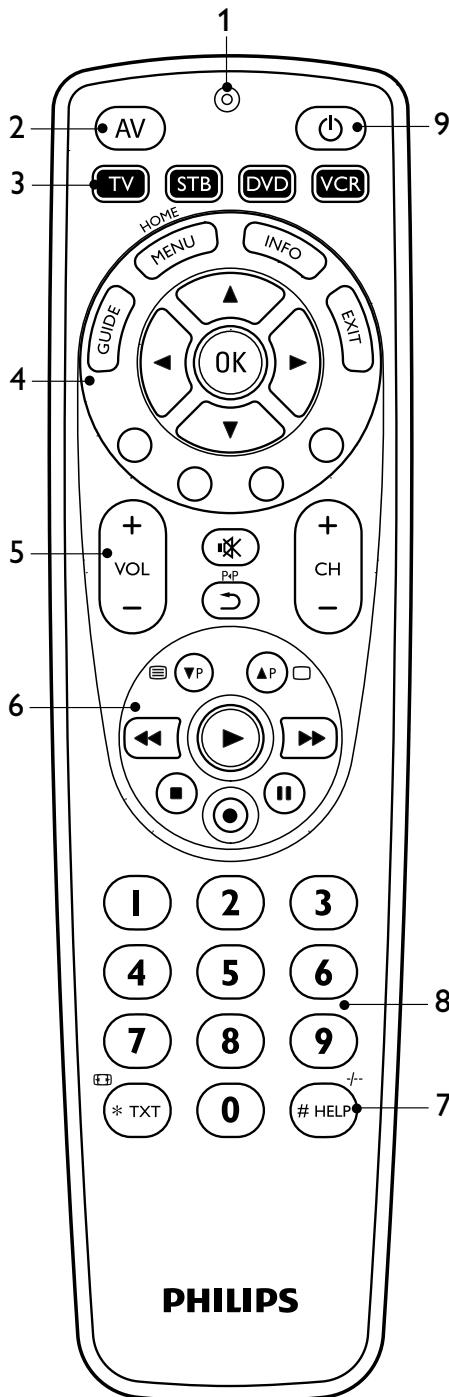
Register your product
and get support at
www.philips.com/welcome

SRP4004/53



RU Руководство пользователя

PHILIPS



Содержание

1	Универсальный пульт ДУ SRP4004	3
2	Начало работы	4-8
2.1	Установка элементов питания	4
2.2	Настройка универсального пульта ДУ	4-8
3	Работа с универсальным пультом ДУ	9-11
3.1	Кнопки и функции	9-10
3.2	Восстановление исходных функций кнопок	11
4	Обслуживание и поддержка	12-14
4.1	Часто задаваемые вопросы	12-14
4.2	Необходима помощь?	14
	Телефонная служба поддержки	14
	Список торговых марок	15-28
	К сведению пользователю	29
	Соответствие стандартам EMF	29

1 Универсальный пульт ДУ SRP4004

Поздравляем с покупкой универсального пульта ДУ Philips SRP4004. После настройки пульта с его помощью можно будет управлять четырьмя разными устройствами.

Технология Simple Setup

Благодаря запатентованной (заявленной на патент) технологии Philips Simple Setup, с помощью пульта ДУ SRP4004 можно удобно управлять телевизором, DVD-проигрывателем/рекордером, видеомагнитофоном и любыми телевизионными приставками распространенных марок, например Sky, British Telecom, Orange, Freebox, TNT, Canal Digital, Telefonica, Premiere, Kabel Deutschland, Belgacom TV, Telenet, Viasat и многими другими.

Выполните указания в главе 2.2, чтобы настроить пульт ДУ для управления устройствами.

Кнопки с подсветкой

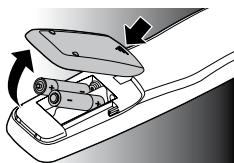
Кнопки с подсветкой пульта ДУ (- VOL +, - CH + и кнопки с цифрами) светятся в темноте, обеспечивая легкость использования пульта даже в слабо освещенном помещении.

Чтобы воспользоваться всеми преимуществами поддержки Philips, зарегистрируйте приобретенное устройство на сайте www.philips.com/welcome.

2 Начало работы

2.1 Установка элементов питания

- Вставьте 2 элемента питания типа AAA в аккумуляторный отсек, соблюдая полярность.



Примечание

При смене элементов питания все пользовательские настройки сохраняются в памяти пульта ДУ в течение 5 минут.

2.2 Настройка универсального пульта ДУ

Приведенный ниже пример описывает настройку кнопок универсального пульта ДУ для управления телевизором. Эти же действия можно повторить для других устройств (теле приставка, DVD-проигрыватель/рекордер или видеомагнитофон), которыми вы собираетесь управлять с помощью пульта SRP4004.

Пульт ДУ можно настроить на одновременную работу с 4 любыми из нижеперечисленных устройств:

Имя устройства Описание

TV	стандартный телевизор, ТВ с плоским экраном и проекционный ТВ или телевизор как часть совмещенного устройства типа ТВ/видеомагнитофон, ТВ/видеомагнитофон/DVD-проигрыватель или ТВ/DVD-проигрыватель
----	--

STB	Телевизионная приставка кабельная приставка, спутниковый ресивер, устройство для приема цифрового телевизионного сигнала (DVB-T), телевидение на базе Интернет-протокола (IPTV), эфирное телевидение, декодер для телевидения высокой четкости (HDTV)
-----	---

DVD

DVD-проигрыватель/рекордер (DVDR), DVD-проигрыватель со встроенным жестким диском (DVDR-HDD), Проигрыватель Blu-Ray, DVD-проигрыватель высокого разрешения (HD-DVD) или DVD-проигрыватель, как часть совмещенного устройства типа ТВ/DVD-проигрыватель, ТВ/видеомагнитофон/DVD-проигрыватель или видеомагнитофон/DVD-проигрыватель

VCR

проигрыватель/рекордер видеокассет или видеомагнитофон, как часть совмещенного устройства типа ТВ/видеомагнитофон, ТВ/видеомагнитофон/DVD-проигрыватель или видеомагнитофон/DVD-проигрыватель

Пример: настройка универсального пульта ДУ для управления телевизором.

1 **Включите** телевизор с помощью кнопки на передней панели или пульта ДУ телевизора. Настройтесь на канал № 1.

2 **Нажмите и удерживайте** кнопку выбора устройства в течение **5 секунд**, пока не загорится красный индикатор настройки (Setup).

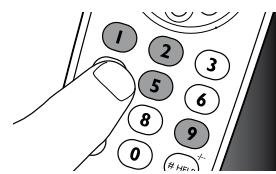


- Теперь пульт ДУ находится в режиме программирования.

3 В списке торговых марок на обратной стороне данного руководства найдите 4-значный код, соответствующий марке устройства.



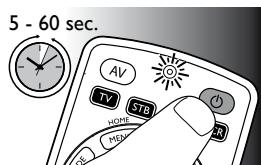
Каждой марке соответствует четырехзначный код. Введите код, определенный для марки вашего устройства, с помощью цифровой клавиатуры.



- Если индикатор настройки (Setup) погаснет, значит, был введен недопустимый или неверный код. В этом случае повторите попытку.

- 4** Направьте пульт ДУ на телевизор. **Нажмите и удерживайте** кнопку . Отпустите ее, как только телевизор выключится.

- Для этого может потребоваться от 5 до 60 секунд. В крайних случаях выполнение данного действия может занять до 15 минут.



5 **Включите** телевизор.

Проверьте работу кнопок управления телевизором. Проверьте, например, функционирование кнопок **- CH +** (переключение каналов) и кнопок с цифрами.



- Если кнопка не работает должным образом, **нажмите и удерживайте** ее, а затем **сразу** отпустите, как только она сработает.

Подробнее описано в разделе **2.2.2**.

- 6** Нажмите кнопку выбора устройства **дважды**, чтобы завершить настройку.

- Если в течение 5 минут не была нажата ни одна кнопка, пульт ДУ выйдет из режима настройки, автоматически сохранив все настройки.



Важная информация

Если вы допустили ошибку.

- Нажмите кнопку выбора устройства **дважды**, чтобы выйти из меню настройки. Зеленый индикатор настройки погаснет.
- Повторите действия по установке с начала.
- Если устройство не реагирует на все или некоторые команды пульта ДУ или не удается найти код для нужной марки изделия, вернитесь к шагу 3 и введите **'9, 9, 9, 9'**, затем перейдите к шагу 4. В базе данных будет выполнен поиск кода, подходящего для вашей марки телевизора. Поиск в базе данных может занять до 15 минут.

2.2.1 Настройка пульта ДУ для управления другими устройствами (телеприставка, DVD-проигрыватель/рекордер и видеомагнитофон)

- Убедитесь, что принимающее устройство отвечает на сигнал. Например: вставьте диск в DVD-проигрыватель/рекордер или видеокассету в видеомагнитофон.
- Затем выполните шаги **2-6** из раздела 'Настройка пульта ДУ для управления телевизором'. Убедитесь, что вы правильно нажимаете кнопку выбора устройства: , или .

2.2.2 Исправление функций кнопок

После правильной настройки с помощью пульта ДУ можно будет управлять всеми устройствами. Однако, возможно, что при первом использовании пульта ДУ некоторые кнопки не будут функционировать должным образом. В этом случае необходимо выполнить поиск для альтернативных вариантов.



Примечание

Исправление функций кнопок невозможно в случае, если код был обнаружен с помощью полного поиска по базе данных (с кодом **'9, 9, 9, 9'**).

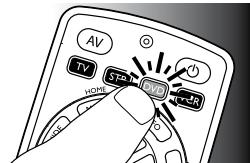
Во время начальной установки

- Убедитесь, что на устройстве, принимающем сигнал с пульта ДУ, выполнены необходимые условия для работы пульта. Например, при настройке кнопки воспроизведения для DVD-проигрывателя убедитесь, что DVD-диск вставлен в проигрыватель, в противном случае кнопка воспроизведения работать не будет.
- Нажмите и удерживайте кнопку, которая не работает, и **сразу же** отпустите ее, когда устройство ответит на команду. Повторите данное действие для всех неработающих кнопок.
- Если кнопка по-прежнему не работает должным образом, удерживайте ее дольше.

После начальной установки

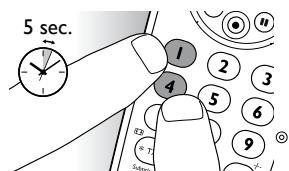
1 Убедитесь, что на устройстве, принимающем сигнал с пульта ДУ, выполнены необходимые условия для работы пульта. Например, при настройке кнопки воспроизведения для DVD-проигрывателя убедитесь, что DVD-диск вставлен в проигрыватель, в противном случае кнопка воспроизведения работать не будет.

2 Выберите устройство для управления (например, DVD-проигрыватель). С помощью кнопки выбора устройства выберите DVD-проигрыватель.



3 Одновременно нажмите и удерживайте кнопки ① и ④ в течение 5 секунд.

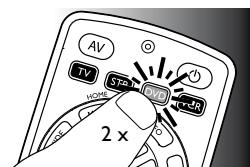
- Загорится красный индикатор настройки (Setup). Теперь пульт ДУ находится в режиме программирования.



4 Нажмите и удерживайте кнопку, которая не работает, и сразу же отпустите ее, когда устройство ответит на команду.

- Если кнопка по-прежнему не работает должным образом, удерживайте ее дольше.

5 Нажмите кнопку выбора дважды, чтобы сохранить установки и выйти из режима настройки.



- Если в течение 5 минут не была нажата ни одна кнопка, пульт ДУ выйдет из режима настройки, автоматически сохранив все настройки.

3 Работа с универсальным пультом ДУ

3.1 Кнопки и функции

На странице 2 приведен обзор всех кнопок пульта ДУ. Проверьте работу кнопок управления устройствами.



Примечания

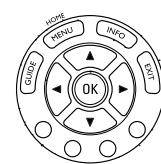
- Названия кнопок пульта ДУ SRP4004 могут отличаться от названий кнопок оригинального пульта ДУ с аналогичными функциями (например, 'Info' (Инфо) / 'Display' (Дисплей)).
- Для управления устройствами с помощью пульта ДУ SRP4004 могут использоваться только функции, доступные с помощью оригинального пульта ДУ.

1 ⑧ Индикатор настройки. Загорается красным, когда пульт ДУ находится в режиме настройки или запоминания.

2 переключение внешних входов (аудио/видео) оборудования.

3 кнопки выбора устройства.

- выбор устройства для управления.
- загораются после отправки команды с пульта ДУ.



GUIDE электронный справочник по программам.

MENU / HOME ... включение и выключение меню.

INFO вывод на экран информации о канале.

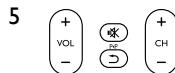
EXIT выход из экранного меню.

▲ ▼ ◀ ▶ перемещение курсора вверх, вниз, влево и вправо по меню.

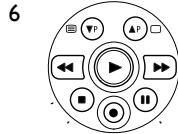
OK подтверждение выбора.

Цветные

кнопки кнопки телетекста / контекста.



- 5 + VOL - регулировка громкости телевизора.
 VOL выключение звука телевизора.
 ⏵ предыдущая программа / последняя.
 + CH - предыдущий / следующий канал.



- 6 ▼P ▲P предыдущая (▼P) / следующая (▲P) страница / дорожка в различных режимах.
 ☰ / ☱ включение (☐) / отключение (☐) телетекста.
 ◀ перемотка назад.
 ▶ воспроизведение.
 ▶▶ перемотка вперед.
 ■ остановка.
 ● запись.
 II пауза.



- 7 * TXT / ☰ • широкий экран.
 • Телеприставка: текст.
 # HELP / -/- • выбор между однозначным и двузначным номером телеканала и номером, имеющим более трех цифр.
 • Телеприставка (STB): справка.

- 8 1 2 3 цифровые кнопки для прямого выбора канала / дорожки.
 4 5 6
 7 8 9
 0

- 9 ☰ включение / выключение выбранного устройства.

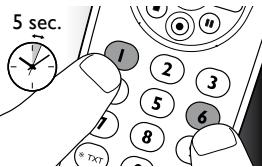
Примечание

Для некоторых марок / типов телевизоров данная кнопка имеет только функцию выключения телевизора. Необходимо нажать цифровую кнопку (прямой выбор канала), чтобы снова включить телевизор.

3.2 Восстановление исходных функций кнопок

Если настроенная кнопка (см. раздел 2.2.2) по-прежнему не работает должным образом, можно восстановить исходную функцию данной кнопки.

- 1 В текущем режиме устройства нажмите и удерживайте цифровые кнопки ① и ④ в течение



5 секунд, пока не загорится красный индикатор настройки ⑧.

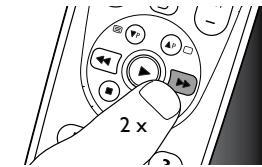
- Теперь пульт ДУ находится в режиме программирования.

- 2 Нажмите цифровые кнопки ⑤, ⑦ и ⑨ в указанном порядке:



- После каждого нажатия кнопки выбора устройства будет мигать один раз.

- 3 Дважды нажмите кнопку, исходную функцию которой необходимо восстановить. Например, кнопку ▶▶.



- После каждого нажатия кнопки выбора устройства будет мигать один раз.
- Кнопка выбора устройства мигнет еще раз для подтверждения восстановления исходной функции.

4 Обслуживание и поддержка

4.1 Часто задаваемые вопросы

В этом разделе содержатся ответы на наиболее часто задаваемые вопросы об универсальном пульте дистанционного управления.

4.1.1 Настройка

Не удается войти в режим настройки.

Слишком низкий уровень заряда элементов питания или срок службы элементов питания истек.

- Замените элементы питания. Сведения о замене элементов питания см. в разделе 2.1. После замены элементов питания убедитесь, что пульт ДУ можно использовать для управления телевизором. В противном случае необходимо снова выполнить настройку пульта ДУ. Для этого см. раздел 2.2.

Код для марки моего устройства отсутствует в списке торговых марок в кратком руководстве.

В этом списке торговых марок приведены только наиболее распространенные торговые марки телевизоров, телеприставок, DVD-проигрывателей/рекордеров и видеомагнитофонов.

- Полный список торговых марок приведен на стр. 15-28 данного руководства.
- Если необходимая торговая марка отсутствует в полном списке торговых марок, в качестве 4-значного кода используйте '9999'. Примечание. При использовании кода '9999' настройка может занять больше времени (до 15 минут).

При выполнении шага 4 телевизор выключается, но не включается снова при выполнении шага 5.

У некоторых моделей телевизоров других производителей (например, Panasonic) при длительном нажатии на одну из цифровых кнопок выполняется только включение устройства. После длительного нажатия кнопки пульта ДУ в режиме настройки вместо включения телевизора начнется процесс определения функции кнопки (см. главу 2.2.2).

- В этом случае включите телевизор с помощью кнопки на передней панели или пульта ДУ телевизора. Выполните шаг 6. Если настройка выполнена успешно, то при длительном нажатии цифровой кнопки пульта ДУ телевизор включится так же, как и при аналогичном действии с помощью оригинального пульта ДУ телевизора.

После настройки не все кнопки работают должным образом.

- Попробуйте исправить функции кнопок. См. раздел 2.2.2.

Как настроить пульт дистанционного управления для совмещенных устройств (ТВ/видеомагнитофон, ТВ/DVD, DVD/видеомагнитофон и т.д.)?

Иногда требуется настраивать различные кнопки для управления различными частями совмещенных устройств. Если пульт используется для управления телевизором с DVD-проигрывателем, то его необходимо настроить отдельно для телевизора и DVD-проигрывателя.

4.1.2 Операция

Пульт дистанционного управления не включается.

Слишком низкий уровень заряда элементов питания или срок службы элементов питания истек.

- Замените элементы питания. Сведения о замене элементов питания см. в разделе 2.1. После замены элементов питания убедитесь, что пульт ДУ можно использовать для управления телевизором. В противном случае необходимо снова выполнить настройку пульта ДУ. Для этого см. раздел 2.2.

Устройство не отвечает вообще или не отвечает на все команды кнопок.

- Убедитесь, что устройство реагирует на управление с помощью оригинального пульта ДУ.
- Попробуйте исправить функции кнопок. См. раздел 2.2.2.

Во время настройки выбран неверный код.

- Снова настройте пульт ДУ для этого устройства. Всегда проверяйте, отвечает ли устройство, прежде чем выйти из режима настройки.

Возможно, используемые кнопки имеют другое название на оригинальном пульте ДУ.

- Проверьте работу всех кнопок, чтобы найти нужную.

Кнопки телетекста не работают.

- Убедитесь, что ваш телевизор поддерживает функцию телетекста.
- Попробуйте исправить функции кнопок телетекста. См. раздел 2.2.2.
- Убедитесь, что используются правильные кнопки для включения телетекста. Для ТВ это кнопка ; для телеприставки - кнопка .

4.1.3 Элементы питания

Удаляются ли настройки при замене элементов питания?

Нет. Все пользовательские настройки сохраняются в памяти пульта ДУ в течение 5 минут.



Предупреждение

Элементы питания нельзя подвергать воздействию источников чрезмерного нагревания, таким как прямые солнечные лучи, огонь и т.п.

4.2 Необходима помощь?

Рекомендуется, в первую очередь, внимательно ознакомиться с данным руководством пользователя. Руководство содержит информацию о настройке и использовании пульта ДУ.

Для получения дополнительной информации, а также при возникновении вопросов о настройке, использовании, приобретении запасных деталей, гарантии и т. д. пульта SRP4004 обратитесь к нам.

Убедитесь в наличии пульта SRP4004 под рукой, когда будете звонить в телефонную службу поддержки, чтобы операторы службы могли помочь определить, работает ли пульт SRP4004 должным образом.

Контактная информация указана в конце данного руководства пользователя.

Номер модели универсального пульта ДУ Philips - SRP4004/53

Дата покупки:/...../.....
(год/месяц/день)

Чтобы воспользоваться интерактивной службой поддержки, посетите сайт: www.philips.com/welcome

- Щелкните 'Поддержка' и следуйте указаниям на экране.

Служба за помощь

Страна	Номер телефона	Тариф
Российская Федерация	8 800 200 0880	Бесплатно

A	Ampere	0134	
A.R. Systems	0012	Amplivision	0138
1&1	3908	Amstrad	0140
4Kus	0005	AMW	0143
AB Sat	3689	Anam	0146
ABC	0013	Anam National	0147
Acme	3521	Andover	0149
Acura	0036	Anglo	0151
ADA	0038	Anitech	0154
ADB	0039	Ankaro	0155
ADC	0040	Ansonic	0156
Addison	0043	Anttron	0162
Adelsound	0044	AOC	0165
Admiral	0046	Apex	3691
Adyson	0058	Apollo	0171
AEG	0059	Arc en Ciel	0178
Aegir	0060	Arcam	0179
Agashi	0063	Arcam Delta	3524
Agazi	3522	Arcon	0182
AGB	0064	Ardem	0184
AGS	0067	Aristona	0192
Aiko	0069	Armstrong	0195
Aim	0070	Arthur Martin	0200
Airis	0071	ASA	0202
Aiwa	0072	Asat	0204
Akai	0074	Asberg	0205
Akiba	0078	ASLF	0211
Akito	0082	Asono	0212
Akura	0083	AST	0216
Alaron	0085	Astacom	0217
Alba	0086	Aston	0220
Alcatel	0089	Astra	0221
Alcyon	0093	Astro	0224
Aldes	0094	Asuka	0227
Alize	0100	ATACOM	0228
Alkos	3523	Atlantic	0233
Allantide	0102	Atori	0237
Allegro	0103	Auchan	0240
Allorgan	0105	Audiosonic	0264
Allsat	0106	AudioTon	0266
Allsonic	0107	Aurora	0274
Allstar	0108	Ausind	0276
Alltech	0109	Austar	0277
Alpha	0112	Autovox	0280
Altai	3690	Avalon	0286
Ambassador	0120	Avious	0291
Amitech	0130	AVM	0294
Amitronica	0131	Awa	0296
AMOI	0132	Axiel	0297

Axis.....	0300	Broadcast.....	0428
Ayomi.....	3525	Broco.....	0431
B			
Baird.....	0311	Brun's.....	0435
Bang & Olufsen.....	0314	BSkyB.....	0436
Barcom.....	0320	BT.....	0438
BARON.....	3959	BT Cable.....	3995
Basic Line.....	0325	BT Satellite.....	3693
Bastide.....	0327	BT Vision.....	3742
Baur.....	0331	BTC.....	0439
Baze.....	0334	Bubu Sat.....	0440
Bazin.....	0335	Bush.....	0445
BBK.....	0337	BVV.....	0447
C			
Beijing.....	0345	Cabletime.....	0457
Beko.....	0346	Caihong.....	0462
Belgacom TV.....	0349	Cambridge.....	0469
Bell Atlantic.....	0351	Cambridge Audio.....	0470
Bellagio.....	0354	Cameron.....	4032
Benjamin.....	0358	Camundosat.....	0474
Benq.....	0359	Canal Digital.....	0476
Beon.....	0361	Canal Satellite.....	0477
Best.....	0364	Canal+.....	0478
Best Buy.....	0365	Capsonic.....	0486
Bestar.....	0368	Carad.....	0488
Bestar-Daewoo.....	0369	Carena.....	0489
Binatone.....	0378	Carrefour.....	0492
Birmingham Cable Communications.....	0382	Cascade.....	0496
Black Panther Line.....	4196	Casio.....	0499
Black Star.....	0386	CAT.....	0500
Blacktron.....	3526	Catha.....	4094
Blackway.....	0388	Cathay.....	0501
Blaupunkt.....	0390	Catron.....	0502
Blue Sky.....	0395	CCE.....	0504
Blue Star.....	0396	Celestial.....	0511
Boca.....	0399	Centrex.....	0516
Boghe.....	0400	Centrum.....	0519
Bondstec.....	0403	Centurion.....	0520
Boots.....	0405	Century.....	0521
Boston.....	0410	CGE.....	0523
BPL.....	0413	CGV.....	0524
Brain Wave.....	3692	Changcheng.....	0526
Brainwave.....	0415	Changfei.....	0527
Brandt.....	0416	Changhai.....	0529
Brinkmann.....	0423	Changhong.....	0530
Brionvega.....	0424	Channel Master.....	0531
Britannia.....	0425	Chaparral.....	0533
British Telecom.....	0427	CHEROKEE.....	0536
		Chess.....	0538

Chimei.....	3563	D	
Chuangjia.....	4096	Daenyx.....	0690
Chunfeng.....	0546	Daeryung.....	0691
Chung Hsin.....	0547	Daewoo.....	0692
Chunsun.....	0549	Dainichi.....	0694
Cimline.....	0552	Dansai.....	0699
Cinetec.....	0560	Dansat.....	0700
CineVision.....	0562	Dantax.....	0702
City.....	0569	Darty Box.....	4228
CityCom.....	0570	Datron.....	4201
Clarivox.....	0576	Datsura.....	0703
Classic.....	0580	Dava.....	0707
Clatronic.....	0581	Daytek.....	0708
Clyde.....	0588	Dayton.....	0709
Clyde Cablevision.....	3694	Daytron.....	0710
CMS.....	0590	D-Box.....	0682
CMS Hightec.....	0591	DDC.....	0714
CNT.....	0594	De Graaf.....	0716
Coby.....	0597	DEC.....	0717
Colombia.....	0599	Decca.....	0718
Columbia.....	0604	Decsat.....	0719
COLUMBUS.....	0605	Deitron.....	0722
Comag.....	0606	Delega.....	3697
Comcrypt.....	0610	Denko.....	0730
Commlink.....	0616	Denon.....	0731
Comtech.....	3776	Denver.....	0733
Concorde.....	0626	Denzel.....	0734
Condor.....	0627	Desay.....	0737
Conia.....	0628	Desmet.....	0738
Connexions.....	0631	Dew.....	0742
Conrad.....	0633	Diamant.....	0746
Conrad Electronic.....	3695	Diamond.....	0747
Conrowa.....	0634	Digatron.....	0751
Contec.....	0635	Digality.....	0755
Continental Edison.....	0637	Digiline.....	0759
Cosat.....	0645	Digipro.....	0762
Coship.....	0646	Digitor.....	0781
Cosmel.....	0647	Digiturk.....	0783
Crosley.....	0655	Discoverer.....	0796
Crown.....	0658	Discovery.....	0797
Cryptovision.....	0661	Diseqc.....	3698
CS Electronics.....	0663	Diskxpress.....	0802
CTC.....	0664	Distratel.....	0804
C-Tech.....	0449	Distrisat.....	0805
CVG.....	3996	Distristrad.....	3699
CyberHome.....	0672	Dixi.....	0807
Cybermaxx.....	3696	DK Digital.....	0808
Cybertron.....	0675	Dmtech.....	0813
Cyrus.....	0679	DNR.....	0815

DNT	0816	Enzer	0934
DongDa.....	0820	Ep Sat.....	0935
Donghai.....	0821	Epson.....	0937
Drake.....	0825	Erres.....	0942
Drean.....	0832	ESC	0945
DSE(Digital)	0833	Etron	0949
DStv.....	0835	Etzuko.....	4203
DTS	0837	EURIEULT	0950
Dual.....	0838	Eurocrypt	0952
Dual-Tec.....	3528	Eurodec	0953
Dumont.....	0840	Eurofeel	0954
Dune	0841	Euroline	0955
Duongjie.....	4101	Euroman	0956
Dux.....	0843	Europa.....	0957
D-Vision.....	0684	European	0958
DVX	0847	Europhon	0959
Dynasat.....	0852	Eurosat..	0962
Dynatron.....	0855	Eurosky	0963
Dynex.....	3476	Eurospace	0964
E		Eurostar	0965
Easy Home	3700	Eutelsat	0967
Echostar.....	0866	Eutra.....	0968
Eclipse.....	0867	Exator	0974
E-Dem.....	3624	Expert	0976
Einhell.....	0875	Exquisit.....	0978
Elap	0877	F	
Elbe	0880	Fagor Life	4102
Elbe-Sharp.....	3529	Feilang.....	0990
Elcotech	0882	Feilu	0991
Elcit	0883	Feiyue	0993
Electa.....	3530	Fenmenti	4103
ELECTRO TECH	3531	Fenner	0994
Electrohome	0890	Ferguson	0996
Electus	0894	Fidelity	0998
Elekta	0895	Filmnet	0999
Elektra	0896	Filmnet Cablecrypt	3701
Element	3477	Filmnet Comcrypt.....	3702
ELG	0900	Filsai	1000
Elin.....	0902	Finlandia	1003
Elite	0903	Finlux	1004
Elman	0907	FinnSat	1005
Elsat.....	0908	Fintec	1006
Elsay	0909	Firstline	1008
Elta.....	0910	Fisher	1009
Emanon	0913	Flair Mate	1010
Emerson	0917	Flint	1014
Emme Esse	0919	FNR	1016
Emperor	0921	Formenti	1023
Engel.....	0929	Formenti-Phoenix.....	1024

Fortress	1027	Gradiente	1151
Foxtel	1029	Graetz	1152
Fraba	1030	Granada	1154
France Satellite/TV	3703	Grandin	1156
France Telecom	1033	Great Wall	4105
Free	4157	Gronic	1160
Freebox	1036	Grothusen	1161
Freecom	1037	Grundig	1162
Freesat	1038	Grunkel	1164
Friac	1040	G-Sat	1067
Frontech	1042	GVG	1169
FTE	1043	H	
FTEmaximal	1044	H&B	3635
Fuba	1045	Haaz	1172
Fusionkyo	1046	Haier	1175
Fujitsu	1052	HaiHong	1176
Fujitsu General	1053	Halifax	1179
Funai	1056	Hampton	1183
G		Hanseatic	1190
Galaxi	1068	Hänsel & Gretel	1173
Galaxis	1069	Hantarex	1192
Galaxisat	1070	Hantor	1193
Gardiner	1073	Hanuri	1194
GBC	1078	Harman/Kardon	1198
Geant Casino	1082	Harting und Helling	1201
GEC	1083	Harwood	1204
Geloso	1087	Hase & Igel	1205
General	1090	Hauppauge	1206
General Instrument	1093	HCM	1210
General Technic	1095	Helicom	1218
Genexxa	1097	Helium	1220
Gericom	1103	Hema	1222
GFM	3820	Hemmermann	1223
Giant	1113	Hifivox	1233
Giec	1115	Higashi	1234
Global Solutions	1120	Highline	1236
Global Sphere	1121	Hikona	1237
GMI	1124	HiLine	3533
Go Video	1126	HiMAX	1241
Goldbox	3704	Hinari	1243
Golden Channel	1133	Hirschmann	1246
Goldhand	1136	Hisawa	1247
GoldHand	1136	Hisense	1249
Goldline	1138	Hitachi	1251
GoldStar	1140	Hitachi Fujian	1252
Gooding	1141	Hitsu	1257
Goodmans	1142	HNE	1260
Gorenje	1144	Hoherer	1262
GPM	1149	Home Tech Industries	1266

Homecast.....	1268	ITT	1406
HomeChoice.....	1269	ITT Nokia.....	1407
Hongmei.....	1272	ITV.....	1408
Hornyphone.....	1277	J	
Hoshai.....	1278	Janeil	1414
Houston.....	1280	JEC.....	1426
Huafa.....	1287	Jerrold.....	1431
Huanghaimei.....	1288	Jiahua.....	1435
Huanghe.....	1289	Jinbai	1439
Huanglong.....	1290	Jinxing.....	1442
Huangshan.....	1291	Johansson.....	1449
Huanyu.....	1292	JOK.....	1451
Huari.....	1294	JSR	1459
Huijiaban.....	4108	JVC	1464
Humax.....	1298	K	
Huth.....	1305	Kabel Deutschland	1468
Hygashi.....	1308	Kaisui	1471
Hyper.....	1309	Kamm	1474
HyperVision.....	1311	Kamosonic	3535
Hypson.....	1312	Kamp.....	1475
Hyundai.....	1315	Kangchong.....	1476
I		Kanghua	1477
Iberia.....	1320	Kangwei	4115
ICE.....	1324	Kansai.....	1480
ICeS.....	1325	Kapsch	1483
ID Digital.....	1329	Karcher.....	1484
Imex.....	1344	Kathrein	1486
Impego.....	4207	Kathrein Eurostar.....	3707
Imperial.....	1346	Kawa.....	1487
Indesit.....	1349	Kawasho	1489
Indiana.....	1350	Kendo	1500
Ingelen.....	1354	Kennedy	1504
Ingersol.....	1355	Kennex.....	1505
Inno Hit.....	1358	Kenwood	1507
Innovation.....	1360	Key West.....	1509
Interactive.....	3534	KeyPlug	3646
Interbuy.....	1376	KIC.....	1512
Interfunk.....	1377	Kiilo	1513
Internal.....	1379	Kingavon.....	1519
International.....	1380	Kingsley	1520
Interstar.....	1383	Kiota	1522
Intertronic.....	1384	Kiss	1524
Intervision.....	1386	Kiton	1525
InVideo.....	1388	Klap	1526
IR.....	4110	Kneissel	1535
Irradio.....	1396	Koda	1539
Isukai.....	1402	Kolin	1541
ITC.....	1404	Kolon	1542
ITS.....	1405	Kolster	1543

Konig.....	1547	Lorenzen.....	1666
Konka.....	1548	Lorraine.....	1669
Korpel.....	1552	Luma	1674
Korting.....	1554	Lumatron	1676
Kosmos.....	1557	Lupus	1678
Koyoda.....	1561	Lux May.....	1680
KR.....	1562	Luxor	1683
Kreiselmeyer.....	1567	Lyonnaise.....	3709
K-SAT.....	1467	M	
KTV	1572	M & B.....	3710
Kuro.....	1579	M/A Com.....	4229
KXD	1581	Macab	1692
Kyoshu.....	1583	Madison	1698
Kyostar	1584	Magnadyne	1702
Kyoto.....	1585	Magnafon	1703
L		Magnavox	1706
L&S Electronic	1588	Magnex	1707
Lafayette.....	1591	Magnum	1709
Lasat	1597	Majestic	1713
Lawson.....	1603	Manata	1716
Layco.....	4117	Mandor	1717
Lecson.....	1606	Manesth	1718
Lemon	1614	Manhattan	1719
Lenco	1615	Marantz	1724
Leng	3708	Marelli	1729
Lennox	1616	Mark	1731
Lenoir	1617	Marquant	1734
Lenson	1620	Mascom	1738
Lesa	1622	Maspro	1739
Lexus	3649	Master's	1742
Leyco	1627	Masuda	1744
LG	1628	Matav	1745
LG Alps	1629	Matsui	1750
LG/GoldStar	3536	Matsushita	1751
Liesen	3537	Max	1753
Liesen & Tter	1630	Maxdome	3586
Liesenkotter	1631	MB	3711
Life	3538	McMichael	1768
Lifesat	1632	Mecotek	1776
Lifetec	1633	Mediabox	1779
Limit	1637	Mediamarkt	1781
Lion	1643	Mediasat	1782
Liteon	1645	Mediator	1784
Lloyd's	1648	Mediencom	1786
Local IndiaTV	1653	Medion	1787
Loewe	1660	Medison	1788
Loewe Opta	3540	Mega	1789
LogicLab	3650	Meletronics	3654
Logik	1661	Melvox	1799

Memorex.....	1800	N
Memphis.....	1802	NAD
Mercury.....	1804	Naiko
Metronic.....	1809	Nakamichi
Metz	1810	Nakimura.....
MICO.....	1813	Naonis.....
Micro Com.....	3998	National
Micro electronic.....	3656	Navex
Micro Technology.....	1820	NEC.....
Micromaxx.....	1822	Neckermann.....
Micromedia.....	1823	NEI
Micromega.....	1824	Nesco
Microstar.....	1827	Netsat.....
Microtec.....	1828	Network.....
Migros.....	1832	Neuf Telecom.....
Minato.....	1835	Neufunk
Minerva	1838	Neuhaus.....
Minoka	1840	Neusat.....
Minowa.....	1843	Nevir
Mitsubishi.....	1855	New Tech
Mivar	1857	New World.....
Mizuda.....	1860	Next Base
Mnet.....	1862	NextWave
Monyka.....	1873	Nicamagic
Morgan Sydney.....	3712	Nikkai
Morgans	3970	Nikko
Morgan's.....	1875	Noblex
Motion	1877	Nobluko
Motorola.....	1878	Nogamatic
Movie Time.....	1880	Nokia
Mr Zapp.....	3713	Nomex
MTC	1889	Noos
MTEC	1890	Nordic
MTlogic.....	1892	Nordmende
MuDan.....	1896	Nordvision
Multichoice	1900	Normerel
Multistandard.....	1904	Northcoast
Multisystem	4121	Nova
Multitec.....	1906	Novaplex
Multitech.....	1907	Novatronic
Muratto	1910	Novis
Murphy	1911	NTC
Musikland.....	1915	NTL
Mustek.....	1916	NU-TEC
Mx Onda	1919	O
Mysat.....	1923	Oceanic
Mystral	1925	Octagon
		Okana.....
		Okano
		Okano

Omni.....	2074	Patriot.....	2170
ONCEAS.....	3544	Pausa	2171
Onida.....	2081	peekTON	2178
Onimax.....	2082	Personic	3778
Onkyo	2085	Perdio	2185
Ono	2086	Perfekt	2186
Onwa	2087	Philco	2192
Oopla	2088	Philharmonic	2194
Opera	2090	Philips	2195
Optex.....	2093	Philips Magnavox	3715
Optim.....	2094	Phoenix	2199
Optus.....	2100	Phonola	2201
Orange	3866	Phonotrend	2202
Orava.....	2101	Pioneer	2212
Orbit	2103	Pionier	2213
Orbitech	2104	Plantron	2219
Origo	2110	Playsonic	2224
Orion	2111	Pointer	2229
Oritron	2112	Polaroid	2230
Orline	2113	Polsat	3716
Ormond	2114	Poppy	2236
Orson	2115	Portland	2238
Orsowe	2116	Powerpoint	2241
Osaki	2118	Prandoni Prince	4125
Osat	2119	Precision	2244
Osio	2121	Predki	2245
Oso	2122	Preisner	2246
Osume	2123	Premiere	3666
Otto Versand	2126	Priesner	3717
Oulin	4123	Prima	2253
Oxford	2131	Prinz	2260
P		Profekt	4126
P&B	2132	Profex	2269
Pace	2134	Profile	2271
Pacific	2135	Profilo	2272
Packsat	2139	Profitronic	2273
Pael	2140	Proline	2274
Palcom	2144	Promax	2275
Palladium	2145	Prosat	2278
Palsat	2146	Prosonic	2282
Palsonic	2147	Protech	2284
Panama	2149	Protek	2285
Panasat	2151	Provision	2291
Panasonic	2153	PVP Stereo	
Panasonic/National	2153	Visual Matrix	2301
Panavision	2154	Pye	2302
Panda	2155	Pymi	2304
Pathe Cinema	2168	Pyxis	2305
Pathe Marconi	2169		

Q		S	
Quadral	2314	Saba	2429
Quandra Vision.....	3546	Sabaki	2430
Quasar	2320	Sabre	2431
Quelle	2322	Sagem	2434
Questa	2324	Saisho	2437
Quiero	3718	Saivod	2439
R		Sakura	2441
Radialva.....	2329	Salora	2443
Radio.....	4128	Sambers	2445
Radiola	2330	Sampo	2446
Radiomarelli	2331	Samsung	2448
RADIONETTE	2332	Samurai	2451
RadioShack	2333	Sandra	2454
Radiotone	2334	Sansui	2458
Radix	2335	Sanwa	2461
Rainbow	2339	Sanyo	2462
Raite	2340	Sanyuan	2464
Rank	2345	SAT	2470
RBM	2350	Sat Cruiser	2472
RCA	2351	Sat Partner	2473
REC	2357	Sat Team	2474
Recor	2359	Satbox	2476
Rectiligne	2362	Satcom	2477
Rediffusion	2364	Satec	2479
Redpoint	2365	Satel	2480
Redstar	2366	Satelco	2481
RedStar	2366	Satford	2483
Reflex	2368	Satline	2484
Regency	2371	Satmaster	2485
Reoc	2379	Satplus	2486
Revox	2383	Saville	2491
Revoy	2384	SBR	2492
Rex	2385	ScanMagic	2496
RFT	2386	Schacke	3720
Rhapsody	2387	Schaub Lorenz	2500
Rimax	2391	Schneider	2501
R-Line	2327	Schwaiger	2502
Roadstar	2398	Scientific Atlanta	2503
Robotron	2401	Scientific Labs	2504
Roch	2402	Scott	2508
Rockdale	2403	SCS	2510
Ronin	2412	Sedea Electronique	2518
Rover	2415	Seeltech	2519
Rowa	2416	Seemann	2521
Rownsonic	2417	SEG	2522
Royal	2419	SEI	2524
Royal Lux	2420	SEI-Sinudyne	2525
RTF	3548	Seleco	2528

Sencora	2531	Sonawa	2663
Sentra	2534	Songdian	4136
Sentron	4216	Soniko	2669
Septimo	2536	Sonitron	2671
Serino	2539	Sonneclair	2673
Servi Sat	3721	Sonoko	2675
Shanghai	2547	Sonorol	2676
Shanshui	4133	Sontec	2677
Shaofeng	2549	Sontech	3435
Sharp	2550	Sony	2679
Shencai	2553	Sound & Vision	2680
ShengCai	4217	Soundmaster	2685
Shenyang	2555	Soundmax	2687
Sherwood	2557	Soundwave	2689
Shintom	2563	Spectra	2697
Shintoshi	2564	SR	2704
Shivaki	2567	Srypton	4138
Shorai	2569	Standard	2713
Siam	2572	Star Cluster	3724
Siarem	2573	Star Trak	2720
Siemens	2574	Starcom	2722
Siera	2576	Stargate	2723
Siesta	2577	Starland	2726
Sigmatek	2580	Starlite	2728
Silva	2591	Starmedia	2730
Silva Schneider	2592	Starring	2733
Silver	2594	Stenway	2739
Singer	2599	Stern	2741
Sinudyne	2601	Strato	2745
Skantic	2605	Strong	2748
Skantin	2606	STVI	2751
Skardin	2607	Stylandia	2752
Skinsat	3722	Sumida	2756
SKR	2608	Sunkai	2762
Sky	2610	Sunny Sound	2765
SKY	2610	Sunsat	2767
Sky Digital	3723	Sunstar	2768
SkyCable	2617	Suntronic	2770
Skymaster	2621	Sunwood	2772
Skymax	2622	Super Sat	2775
SkySat	2625	Superla	2782
Skyvision	2630	Supermax	2783
Skyworth	2631	Supersonic	2787
SL	2632	SuperTech	2789
Slim Art	2636	Supervision	2791
SM Electronic	2639	Supra	2792
Smart	2642	Susumu	2797
Sogera	2649	Sutron	2798
Solavox	2654	Sydney	2808

Sylvania.....	2809	Teleka.....	2919
Symphonic.....	2810	Telemaster	2922
Synn.....	2813	Telemeister	2924
Sysline.....	2815	Telenet	2925
Systec.....	2816	Telepiu.....	2926
Sytong.....	2820	Telesat	2928
T		Telesonic	2930
T.D.E. Systems	2822	Telestar	2931
Tactus.....	2825	Teletech	2934
Taishan.....	2835	Teleton	2935
Taisho.....	2836	Televes	2937
Tandberg.....	2842	Televideon	2938
Tandy.....	2843	Teleview	2939
Tantec.....	2845	Televiso	2941
Tashiko.....	2850	Telewest	2942
Tatung.....	2852	Telewire	2943
TCL.....	2856	Temco	2946
TCM.....	2857	Tempo	2949
Teac.....	2860	Tennessee	2952
TeachImagen	4140	Tenosal	2953
Tec.....	2861	Tensai	2954
Tech Line	2863	Tenson	2955
Techica	2865	Tesmet	3550
Technema.....	2866	Tevion	2962
Technics.....	2869	Texet	2963
Technika.....	2870	Thomson	2972
Techniland	2872	Thorens	2973
TechniSat.....	2873	Thorn	2974
Technology	3726	Tiankeban	4142
Technosat.....	2877	Tioko	2989
TechnoTrend	2879	Tiscali	3442
Technowelt	2881	TNT	4184
Teco.....	2886	TOBO	2999
TEDELEX.....	2889	Tocom	3000
Tee-Comm.....	2890	Tokai	3001
Teknika.....	2895	Tokyo	3004
Telanor	3727	Tomashi	3006
Telasat.....	2897	Tonna	3011
Tele+1.....	2900	Tonsai	4223
Teleavia.....	2901	Top Suxess	3013
Teleciel	2903	Topfield	3014
Telecom.....	2906	Torx	3020
Telecor.....	2910	Toshiba	3021
Teledirekt.....	2912	Towada	3028
Telefonica.....	2913	Towika	4224
Telefunken.....	2914	Toyoda	3030
Telefusion.....	2915	TPS	3032
Telegazi	2917	Trakton	3036
Telegent.....	2918	Trans Continens	3037

TRANS-continents.....	3039	VideoSystem.....	3172
Transfec	4143	Videotechnic	3173
Transonic	3041	Videoton	3174
Transtec	3042	Videoway	3176
Triad	3049	VideoWorks	3177
Triasat	3050	Vidtech	3179
Triax	3051	Viewmaster	3182
Trident	3054	Viewsonic	3186
Trio	3056	Viewstar	3187
Tristar	3057	Virgin	4185
Triumph	3058	Visiola	3197
TruVision	3061	Vision	3198
TSM	3065	Visionetics	3199
Tudi	3068	Visionic	3200
Turnsat	3071	Visiopass	3203
TVA	4225	Visiosat	3204
Tvonics	3080	Vistar	3207
Twinner	3083	Vivanco	3209
U		Vivid	3210
UEC	3088	Vortec	3217
Uher	3089	Voxson	3220
Ultravox	3095	VTech	3222
Umax	3098	W	
Unic Line	3100	Waitec	3227
Uniden	3101	Waltham	3230
Union	3781	Watson	3233
Unisat	3104	Watt Radio	3234
United	3106	Wega	3238
United Cable	3108	Wegavox	3239
United Quick Star	4226	Wela	3730
Unitor	3110	Welltech	3244
Universal	3113	Weltblick	3245
Universum	3115	Weston	3251
Univox	3116	WeTeKom	3252
V		Wevasat	3253
Variosat	3134	Wewa	3254
Vector	3136	Wharfedale	3255
Vega	3138	White Westinghouse	3258
Ventana	3142	Windstar	3266
Vestel	3148	Winersat	3269
Vexa	3149	Wintergarten	3272
Via Digital	3729	Wisi	3273
Viasat	3153	Wittenberg	3731
Vibrant	3154	Woorisat	3280
Victor	3155	Worldsat	3283
Videologic	3165	Woxter	3286
Videologique	3166		
Videon	4227		
Videosat	3170		

X

Xbox.....	3295
Xcom Multimedia.....	4000
Xiahua.....	3299
Xiangyu.....	3302
Xingfu.....	3305
Xinghai.....	3306
Xinrisong.....	3308
Xlogic.....	3310
XMS.....	3312
Xoro.....	3315
Xrypton.....	3317
XSat.....	3318
Xuelian.....	3320

Y

Yakumo.....	3324
Yamada.....	3325
Yamaha.....	3326
Yamakawa.....	3327
Yamishi.....	3328
Yokan.....	3335
Yoko.....	3336
Yorx.....	3340
Yuhang.....	3345
Yukai.....	3346

Z

Zanussi.....	3349
Zaunkonig.....	3352
Zehnder.....	3353
Zenith.....	3356
Zhuhai.....	3364
Zinwell.....	3365
Zodiac.....	3366
Zwergnase.....	3371

RU**К сведению пользователя****Соответствие стандартам EMF**

Koninklijke Philips Electronics N.V. производит и продает различные изделия потребительского назначения, которые, как и любые электронные устройства, способны излучать и принимать электромагнитные сигналы. Одним из ведущих деловых принципов компании Philips является применение всех мер безопасности для соответствия всем действующим правовым требованиям и стандартам EMF, действующим на момент производства изделия.

Philips стремится разрабатывать, производить и распространять на рынке продукцию, которая не оказывает вредного влияния на здоровье людей. Philips подтверждает, что при правильной эксплуатации продукции является безопасной, согласно проведенным на сегодняшний день научным исследованиям.

Philips принимает активное участие в развитии международных стандартов EMF и стандартов безопасности, что позволяет планировать дальнейшие шаги по развитию стандартизации и интеграции продукции Philips.



© 2011 Koninklijke Philips Electronics N.V.
All rights reserved. Reproduction in whole or in part is prohibited
without the prior written consent of the copyright owner.
The information presented in this document does not form part
of any quotation or contract, is believed to be accurate and reliable
and may be changed without notice. No liability will be accepted
by the publisher for any consequence of its use. Publication there
of does not convey nor imply any license under patent- or other
industrial or intellectual property rights.

Document order number: 3139 235 5239 2

February 2011

www.philips.com

RTP/RR0711